



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I.L. 0037599

Intertek
C.I.L. 0039851

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000568	Data 12/06/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 270914-L 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	700,000 4,000

L **180266268**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **700**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: **L**

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ **NO**

Data controllo: **18/6/20**

Firma: *[Signature]*

5010621951

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 4	Peso Netto 3360,0000 KG	Peso Lordo 3800,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa 7P794SC	Destinatario ☐	Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 12/06/20 10:45	Firma Conducente	Firma Destinatario
-------------------------	---------------------------------------	---	--	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore...è obbligato...ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza...
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.

MUCU 002532.8

4791681



1.235.863

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 LUDWIGSBURG GERMANIA	LETTERA DIVERTE (CURA INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOTURE (INTERNATIONALE) CMR NR: 2020-52119 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore (Carrier) / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - Iscriz. albo BA/7458981/E Licenza GEE-00074631-PH. No. +39 080 582.04.1 FAX +39 080 582.04.99 Per ordine di / Order received by / Par ordre de Firma/Signature
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO	15) Trasportatore successivo (Successive Carriers) / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/License: Milano Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa: Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) MODUGNO	16) Trasportatore successivo (Successive Carriers) / Transporteur Successif G.T.S. - General Transport Service LAZZAZZERA Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL. ANTONIO
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga	17) Orario: 12:00:00 - 12:00:00 Da/From/Depuis Valperga A/To/A SEGRATE 18) Trasportatore successivo (Successive Carriers) / Transporteur Successif G.T.S. - General Transport Service LAZZAZZERA Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL. ANTONIO
5) Documenti allegati Documents attached Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	19) Orario: 08:00 - 09:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT 20) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement con riserva di
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la merchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti di cambi	7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG Peso lordo indic. kg 24.000 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CV/24/3	10) Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client Vittone CV/24/3
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Réserves, et observations du transporteur	12) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) IT
13) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco	14) Compilato a Established in Elaboré à Bari (IT) 15) Data Date Date 17/06/2020 16) Ricevuta Receipt Réception 18 GIU 2020
17) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur	18) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque
19) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque	20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque 21) Verifica su qualità e quantità Goods received Merchandises reçues Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Lieu Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire